



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

October 30, 2022

4044

Sunday Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Jack Tarnq
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	Jack Tarnq
Sermon	Pr. Benjamin Chen
Scripture: 2 Chronicles 18	
Title: "What's Luck Got to Do with It?"	
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. Benjamin Chen

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[40 days prayer] The EDB invites brothers and sisters to practice 40 days prayer (10/16-11/24) for a) forming a senior pastor search committee. b) pray that God would provide us with Mandarin and English Congregation pastors according to His will.

[Day Light Savings] Daylight savings is next Sunday (11/6), don't forget to set your clock one hour back! Services will still start at the usual time with prayer meeting at 9:30AM.

[Operation Christmas Child (OCC) 2022] It's time for Operation Christmas Child! Starting today, 10/30/22, we will have info booth set up at cafeteria until 11/13/22. We welcome cash donation or checks to help us purchase items to fill the gift boxes. If using checks, please write payable to **SAMARITAN'S PURSE**, and put "OCC 2022" on memo. Join us in this effort to bless less fortunate children in other parts of the world. You may also donate online. Simply go to the Samaritan's Purse website and click on Operation Christmas Child and follow the instructions.

<https://www.samaritanspurse.org/operation-christmas-child/ways-to-give/>

[Thanksgiving] We have our annual thanksgiving potluck on Saturday, November 19th at 11:00 AM. The church will provide the turkey, some food, a jumper, a cotton candy booth, and other entertainment programs. We encourage brothers and sisters to invite friends, families, and neighbors to come and celebrate with us!

[Intercession] Sister Miaoying Chen was received by the Lord on 10/25. Let's Pray God's loving comfort and peace be with her Family!

[Intercession] Please continue to pray for the Pr. Jack Lai. After the surgery the numbness in the left hand and the lower half left side remains, doctors in the Neurology and Neurosurgery department will schedule some examinations in Oct and Nov. Please kindly pray, thank you.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 10 月 30 日

4044

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

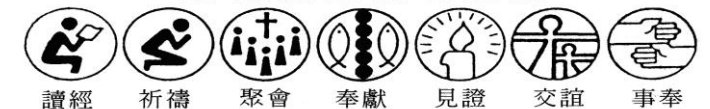
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

10/30/2022 台華聯合主日禮拜 9:40 AM

宣召	吳聖怡 執事
祈禱	吳聖怡 執事
報告	司會
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	無比的愛 - 來就近我
讀經	列王記上 19:1-21
證道	蔡玉玲 教授 《受安慰或作門徒》
聖詩	生命聖詩# 161 求聖靈充滿
祝禱	陳德明 牧師
頌榮	生命聖詩#536(司會)
殿樂	安靜默禱/領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

馬可福音	台華(TM)	黃文彥	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	103		30	7
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$2,460.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$220.00			\$2,740.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	39	該週總計 Weekly Total	\$5,420.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$38,605.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		Benjamin Chen
司會 Presider	吳聖怡		Jack Tarn
敬拜 Worship Lead	許敏又		Erin Hsu
司琴 Pianist	朱虹		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳敏欽		John Sim
司會 Presider	楊馥鈺		John Su
敬拜 Worship Lead	葛述堯		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	12
禱告會	週三	12
雅歌	週五	14
迦南	週五	8
華語社青	週五	4
青松	週六	
College/YA	Friday	9
JHM/HSM	Friday	4
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	13
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	7
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	9
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	4
Irvine	劉小梅	隔週五	18
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

- （教育組—成人主日學）馬可福音：風塵僕僕的耶穌請弟兄姊妹預備心，主日前先預讀第 2 章。
- 聖誕愛心鞋盒 2022 -- 從 10/30/22 至 11/13/22 三個星期天，在教育館設攤收集愛心奉獻。請大家踴躍支持。歡迎以現金或支票奉獻，或自行預備鞋盒，11/13/22 或以前帶愛心鞋盒回教會。
若以支票奉獻，請寫：**Samaritan's Purse, memo 寫 OCC 2022.** 大家也可以使用 Samaritan's Purse 的網站在網上捐款。<https://www.samaritanspurse.org/operation-christmas-child/ways-to-give/>
- 下週 11/06 日光調時，請兄姊記得將鐘錶撥慢一小時。
- 11 月 19 日星期六上午 11:00 是我們的感恩節 Potluck，將有火雞及各樣美食，並有大人小孩一同玩樂的 Jumper、棉花糖、多項小吃，及大人的帶動跳。請弟兄姊妹盡量邀請朋友、鄰居，以及小朋友們同來歡慶！
- 下主日 11/06 9:50 台華聯合主日崇拜，證道：陳敏欽牧師《人人奉》，利 10:1-20。

【團契/小組】

- 雅歌團契：11/04/22 『約翰福音 10:22-42』。
- 迦南團契：11/04/22 『馬太福音 29』。
- 華青團契：11/04/22 『雅各書 3:1-12』。

【關懷/代禱】

- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 妙英姊已於 10/25 深夜，在家人的陪伴中安息主懷。求神賜下屬天的平安、安慰她的家人，並幫助家人所需安排的事宜代禱。
- 請繼續為徐明卿弟兄及紫燕姐的的體力、心力代禱。
- 請繼續為顏青毅弟兄的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的體力恢復代禱。

- 賴俊甫傳道的左下半身及左手的麻痺沒有完全消退。神經內科、神經外科醫師在十月、十一月時將安排一些神經檢查的檢測，請代禱。
- 洪香蘭 & Felice & James/雅芬 & Sam & Joana/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體軟弱兄弟姐妹們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名（含聯名帳戶）、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好～

堅心忍耐等候，
上帝將為我們開一扇門。
「他是磐石，他的作為完全，
因為他一切所行的全都公平；
他是誠實無偽的神，又公義，又正直。」
(申命記 32：4)

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 19, 可 10	太 20-21	路 18:15-19:48	可 11, 約 12	太 22, 可 12	太 23, 路 20-21	可 13